

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / Supplier's name or trade mark / Leverandørens navn eller varemærke / Ονομα του προμηθευτή ή της εταιρείας / Naziv nebo ochranná známka dodavatele / Имя или торговая марка на доставчика / Tavarantottijain nimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkánév / Таңна нәмі өзі баубамарк / Náziv ili zaštitni znak dobavljaca / Tiekėjo pavadinimas arba prekėnis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem ili-fornitur jew il-marċa kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / I/me ali blagovna znamka dobavitelja</p>	
<p>Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modelli aazonistó / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p>EicoE26 60 og 90</p>
<p>Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Årligt energiforbrug / Ετήσια Ενέργεια Κατανάλωση / Ročni spotřeba energie / Годичная консуμαция на Енергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC Ilesitutietiin / Éves energiafogyasztás / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annnali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Årlig energiforbrukning / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije</p>	<p>59,7 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitätsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Tīda enerģētiskā ucinost / Клас на Енергийна Ефективност / Energiatehokkuusluokka / Energiatehokkussági osztály / Energiaohutuse klass / Klasa energetiske ucinokivosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Clase de Eficiență Energetică / Energieeffektivitätsklass / Třieda energetckej účinnosti</p>	<p>B</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Effizienz Fluidodynamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Ücinnost prouděni tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhte / Foleyadė-dinamikai hatékonyág osztály / Aratőmőbőthusus klass / Klasa ucinostiv fluidne dinamike / Srauto dinamimo efektyvumas / Škidruma dinamiskās efektīvitatē / Efficiēza Fluidio dinamika / Wydañność dynamiczna plynów / Eficiēza Fluidulu / Vātskėdynamisk effektivitē / Dynamickā ucinost prūdenia / Razred energetske ucinokivosti</p>	<p>26,2 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe de Eficiencia Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / Fluid Dynamic Efficiency class / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Tīda ucinost prouděni tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhte luokka / Foleyadė-dinamikai hatékonyág osztály / Aratőmőbőthusus klass / Klasa ucinostiv fluidne dinamike / Srauto dinamimo efektyvumas / Škidruma dinamiskās efektīvitatē klase / Il-Klassi tal-Efficienza Fluidio dinamika / Klasa wydajności dynamicznej plynów / Clase de Eficiēta Fluidulu / Vātskėdynamisk effektivitetsklass / Třieda dynamickej účinnosti prūdenia / Ücinnokivost pretoka zraka</p>	<p>B</p>
<p>Light Efficiency - LEhood / Effizienz Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiēncia da Luz / Licht Efficiēntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná ucinost / Светлина Ефективност / Valotehokkus / Vilāgītās hatékonyág / Valgustusučinost / Svjetlosna ucinokivost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektiūtātē / Efficiēza tas-sistema tad-Dawl / Wydañność świetlna / Eficiēza Luminosā / Ljuseffektivitet / Sveltnā ucinost / Razred ucinokivosti pretoka zraka</p>	<p>28,1 [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe de Eficiencia Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiēncia de Iluminaçāo / Licht Efficiēntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Tīda ucinost osvētleni / Клас на Светлина Ефективност / Valotehokkuusluokka / Vilāgītās hatékonyág osztály / Valgustusučinost klase / Klasa svjetlosne ucinokivosti / Apšvietimo našumas / Pajaismojuma efektiūtātēs klase / Il-Klassi tal-Efficienza ta-s-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clase de Eficiēntā Luminosā / Belysningseffektivitetsklass / Třieda sveteľnej účinnosti / Ücinnokivost osvetľevanja</p>	<p>A</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFHhood / Effizienz de Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiēncia da Filtragem do Lubrificante / Veilfilter Efficiēntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακρυστάτωσης / Efectivnost tukovéhо filtru / Филтрирања Ефективност на грес / Rasvansuodatuksen erotussaste / Zsírzsűrés hatékonyág / Rasva filtreerimistöhusus / Ücinnokivost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smėliuoliu filtrėšanas efektiūtātē / L-Efficiēza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet / Wydañność filtracji smaru / Eficiēnja de Filtrare a Grāsīmii / Fettilfilteringseffektivitet / Ücinnost filtrovania tuku / Razred ucinokivosti osvetľevanja</p>	<p>75,1 [%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe de Eficiencia Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiēncia da Filtragem do Lubrificante / Veilfilter Efficiēntie klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακρυστάτωσης / Tīda efektivnost tukovéhо filtru / Клас на Филтрирања Ефективност на грес / Rasvansuodatuksen erotussasteen luokka / Zsírzsűrés hatékonyági osztály / Rasva filtereerimistöhusus klass / Klasa ucinokivost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Maksimālā gaisma plūsmas normalās lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Efficienza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clase de Eficiēntā de Filtrare a Grāsīmii / Fettilfilteringseffektivitetsklass / Třieda účinnosti filtrovania tuku / Ücinnokivost filtriranja mašob</p>	<p>C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimala Luchtdébit bij normaal gebruik / Minimum luftström i normal brug / Μέγιστη Ροή Αεραυτοπόρουσολογικής συνθήκης λειτουργίας / Minimum prietok vzduchu při běžném použití / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaisena käytön vähimmäisnopeudella / Maksimālais iēgāramāis normāli hasznālat esētēn / Maksimālā gaisma plūsma normalās lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waçt užu normali / Minimalnyi prępyty powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer in conditjii normale / Minimalni luftfłode vid normal anvāndning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Razred ucinokivosti filtriranja mašob</p>	<p>265,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximala Luchtdébit bij normaal gebruik / Maksimum luftström i normal brug / Μέγιστη Ροή Αεραυτοπόρουσολογικής συνθήκης λειτουργίας / Prietok vzduchu pri intenzivni / zesileném nastavení / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaisena käytön enimmäisnopeudella / Maksimālais iēgāramāis normāli hasznālat esētēn / Maksimālā gaisma plūsma normalās lietošanas apstākļos / Fluss Maximu tal-Arja waçt užu normali / Maksymalny prępyty powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximalni luftfłode vid normal anvāndning / Maximálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimalni pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>515,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração de ar / Luchtdébit bij intensieve instelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostinstilling / Ποηάρασε εντατική "boost" λειτουργία / Maksimāli prietok vzduchu pri bežném režimě / Настройка на Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta-arvo suurtehoiminnolla / Lēgāramāis intensiv/eršitēsi beāillātāšan / Ōhuvooli intensiiv/suurendatud režiimil / Maksimāli pretok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas intensyviaja / forsutajia veikšana / Flusstal-Arja meta l-apparat ikon issejtjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Prępyty powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftfłode vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zoseninonem nastavení / Maksimāli pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>664,0 [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluissvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο στάθμισ "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vāženā hlāidna emitovāno akustiskohō vĥkonu pri minimālī rĥlostī / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu āānĥtehoaso tavonmaisena käytön vähimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyomāsszint minimālis sebessēg mellēt / A-kaalutud heivōmisseuse tase minimumikiiruse / Ponderirana zvūčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertnej garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Мocy emisiji akustycznej wāżnego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimā / A-vāgd ljudeffekt vid minimal hastighet / A -vāženā akustický vĥkon emisie pri minimālnej rĥlosti / Pretok zraka u intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>50 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluissvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο στάθμισ "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vāženā hlāidna emitovāno akustiskohō vĥkonu pri maximālī rĥlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu āānĥtehoaso tavonmaisena käytön enimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyomāsszint maximālis sebessēg mellēt / A-kaalutud heivōmisseuse tase maksimumikiiruse / Ponderirana zvūčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertnej garso galia didžiaustu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Мocy emisiji akustycznej wāżnego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maximā / A-vāgd ljudeffekt vid maximal hastighet / A -vāženā akustický vĥkon emisie pri maximālnej rĥlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>65 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensa ou por impulso / A-gewogen Geluissvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο στάθμισ "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vāženā hlāidna emitovāno akustiskohō vĥkonu pri intenzivnem nebo zvýšenē rĥlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или пласк / A-painotettu āānĥtehoaso suurtehoiminnolla / A-sūlyozott hangnyomāsszint intensiv vagy eršōsē sebessēg mellēt / A-kaalutud heivōmisseuse tase intensiiv/suurendatud kiiruse / Ponderirana zvūčna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanoj brzini / A svertnej garso galia intensyviaja/ forsutajia veikšana / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A meta l-apparat ikon issejtjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Мocy emisiji akustycznej wāżnego poziomu dźwięku A przy prędkości u ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivā sau amplificatā / A-vāgd ljudeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vāženā akustický vĥkon emisie pri intenzivnej alebo zvýšenēj rĥlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu</p>	<p>71 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energiverbruik in uit mod / Strømförbrug / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeba elektrické energie / Konsuyma na energija v režim off / Tehonkulutus pois päällä -tilassa / Aramfogyasztás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būsenā suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wyt.) / Consum putere în modalitate oprit / Strømförbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energiverbruik in stand-by modus / Strømförbrug i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Konsuyma na energija v režim gotovnosti (standby) / Tehonkulutus valmiusasissa / Aramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbimine colerežiimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budjėnio veikšana suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strømförbrukning i standby / Spotřeba elektrické energie v pohotovostnom stave / Zahtevana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p>0,49 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / f_{t} Time increase factor $_{0-90}$ / Τιςτφορεσηλεσφοροσ / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavajna vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pleiuguma faktors / Il-fattur ta' žieda fil-h/in / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creştere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,1	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / $_{0-90}$ Energy Efficiency Index $_{0-90}$ / Energieeffizienzindex $_{0-90}$ / Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energiehoekkoeksindex / Indeks efektywności energetycznej / Indeks energijske učinkovitosti / Ενέργειας υατοίμο ενεφατυμο ινδεξασ / Energiofektīvatātes īnδεκss / Indiči tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficientia Energética / Energieeffektivitetindex / Index energetické účinnosti / Indeks energetiske učinkovitosti	EElhood	62,7	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice de flujo del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebit bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Πυθόσ ποίσ τοσ μετρίλοσ στο σποιο βέλτοσ απόδοσης / Meřený tlak vzduchu v najlepším okamžku účinnosti / Измерено напране на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měřt légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhuvoogu kõige suurema rõhususe juures / Izmerjen priitak zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotiasti optimalaus našumo taško oro srautas / Měřtáis gaisa plūsmas ātrums labākās efektīvatātes brīdī / Il-ratrat tal-fluss tal-ara mkejlla fil-punt ta' efficienza massima / Mierzono nateżenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficienā maximā / Uppmātt luftflōdashastighet vid bāsta effektivitetpunkt / Meraný prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	362,9	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίκοσ τοσ έρσο τοσ μετρίλοσ στο σποιο βέλτοσ απόδοσης / Meřený tlak vzduchu v najlepším okamžku účinnosti / Измерено напране на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měřt légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema rõhususe juures / Izmerjen priitak zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotiasti optimalaus našumo taško oro slėgis / Měřtáis gaisa spiediėnas labākās efektīvatātes brīdī / Il-pressjoni tal-ara mkejlla fil-punt ta' efficienza massima / Mierzono ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsuratā la punctul de eficienā maximā / Uppmātt lufttryck vid bāsta effektivitetpunkt / Meraný tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen znači tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	367	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebit / $_{0-90}$ Maximum air flow $_{0-90}$ / Maksimal luftstrøm $_{0-90}$ / Μέγιστοσ ποίσ τοσ μετρίλοσ στο σποιο βέλτοσ απόδοσης / Meřený maximální průtok vzduchu / Максимальен дебит на въздуха / Enimmäisilmavirta / Maximális légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Flux massimo tal-ara / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximall luftflōde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	664,0	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energía eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / $_{0-90}$ Measured electric power input at best efficiency point $_{0-90}$ / Målt elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt $_{0-90}$ / Ηλεκτρίκο ισχύος εισοδου τοσ μετρίλοσ στο σποιο βέλτοσ απόδοσης / Meřený elektrický príkon v najlepším okamžku účinnosti / Измерено електрическо захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähkö ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měřt elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektrivõtte kõige suurema rõhususe juures / Izmerjen unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotiasti optimalaus našumo taško vartojamoji elektriinė galia / Měřtá elektriskās jaudas ieeja labākājās efektīvatātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elettrica mkejlla fil-punt ta' efficienza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficienā maximā / Uppmātt elektrisk ineffekt vid bāsta effektivitetpunkt / Meraný elektrický príkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	141,0	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovit výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на осветительной системе / Valaistusjärjestelmän nimellistehokkulutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteemini minimivims / Nominalná snaga svjetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaisojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li taghti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	4,2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / $_{0-90}$ Average illumination of the lighting system on the cooking surface $_{0-90}$ / Βεσυνισσυσσεταισ γενεμσσησ βεσυνισσ on kogeoverfladen $_{0-90}$ / Μέσοσ φωτισμοσ από το σύστημα φωτισμοσ στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrná osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvaimistamise pinnal valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjekta rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietimo / Apgaisojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminazzjoni media tas-sistema li taghti d-dawl fuq il-wiċ għat-tisġir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemernā osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhalnī površini	Emiddle	118	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat ter beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignelheid dan vereist is te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / $_{10-90}$ Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. $_{10-90}$ For at reducere det elektriske husholdningsapparat forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής σουσεκής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η σουσεκή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülékek fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намалыване потребението на електродомашният уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snižení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolutarimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvaimistamisele sobivat kõige madalamat sissetõmbekirvust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvaimistamise kohast eemalduate. / Kodikoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuutiksi liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistat keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najnižie brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerne vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključenja srednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti butinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamą traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuneinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanās piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtēs pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izsīdēdziej apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex tnaqqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem velociā ta' għid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisġir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jghdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgu l-istufi, u li jintefa dejjem id-dawl jeħid wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona ta-tisġir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiadnie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegeând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparatens strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta flakthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zniženia spotreby domácich spotřebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávajúce zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnite svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanlıı porabó kuhnijske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da napravne ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljite od kuhalne površine.